

TABLE DES MATIÈRES / TABLE OF CONTENTS

Note de l'édition 2026-2027 / Note to the 2026-2027 Edition	XVII
Avant-propos / Preface	XXIX
Avant-propos (1997) / Preface (1997)	XXXVII
Remerciements (1997) / Acknowledgements (1997)	XLVII
Liste des abréviations et des signes / List of abbreviations and symbols	LI

CODE CIVIL DU QUÉBEC / CIVIL CODE OF QUÉBEC

Modifications / Amendments	LVII
Dispositions transitoires et finales / Transitional and final provisions	LXV
Arrêté numéro 2023-4997 du ministre de la Justice en date du 17 mai 2023 / Order 2023-4997 of the Minister of Justice dated 17 May 2023	XCVII
Notes explicatives / Explanatory notes	CI
Table des matières du Code civil / Table of contents of the Civil Code	CXIII
Code civil du Québec / Civil Code of Québec	1

DISPOSITIONS TRANSITOIRES DE LA LOI SUR L'APPLICATION DE LA RÉFORME DU CODE CIVIL / TRANSITIONAL PROVISIONS OF THE ACT RESPECTING THE IMPLEMENTATION OF THE REFORM OF THE CIVIL CODE

Table des matières / Table of contents	827
Modifications / Amendments	831
Loi sur l'application de la réforme du Code civil (1-170) / An Act respecting the Implementation of the Reform of the Civil Code (1-170)	833

INDEX ANALYTIQUE (CODE CIVIL DU QUÉBEC ET DISPOSITIONS TRANSITOIRES)

.	863
-----------	-----

INDEX (CIVIL CODE OF QUÉBEC AND TRANSITIONAL PROVISIONS)

.	977
-----------	-----

TABLES DE CONCORDANCE

Table des matières	1065
Abréviations	1067
Table de concordance des articles du Code civil du Bas Canada et du Code civil du Québec	1069
Table de concordance des articles des Livres II (L.Q. 1980, c. 39) et IV (L.Q. 1987, c. 18) du Code civil du Québec (ancien) et du Code civil du Québec	1093

TABLE DES MATIÈRES

RÈGLEMENTS RELATIFS AU CODE CIVIL DU QUÉBEC / REGULATIONS RESPECTING TO THE CIVIL CODE OF QUÉBEC

Règlement d'application de l'article 1614 du Code civil sur l'actualisation des dommages-intérêts en matière de préjudice corporel, D. 271-97, (1997) 129 <i>G.O.</i> II, 1449 / Regulation under Article 1614 of the Civil Code respecting the Discounting of Damages for Bodily Injury, O.C. 271-97, (1997) 129 <i>G.O.</i> II, 1141 [CCQ, r. 1].	1103
Règlement sur la capitalisation boursière minimale d'une société aux fins du paragraphe 9 ^o de l'article 1339 du Code civil du Québec, D. 1683-93, (1993) 125 <i>G.O.</i> II, 8647 / Regulation respecting the Minimum Market Capitalization of a Company for the Purposes of Paragraph 9 of Article 1339 of the Civil Code of Québec, O.C. 1683-93, (1993) 125 <i>G.O.</i> II, 6733 [CCQ, r. 2].	1105
Règlement sur les catégories de contrats d'assurance et d'assurés pouvant déroger aux règles des articles 2500 et 2503 du Code civil, D. 656-2022, (2022) 154 <i>G.O.</i> II, 2088 / Regulation respecting Categories of Insurance Contracts and Classes of Insureds that may Derogate from the Rules of Articles 2500 and 2503 of the Civil Code, O.C. 656-2022, (2022) 154 <i>G.O.</i> II, 1152 [CCQ, r. 2.1].	1107
Règlement sur la célébration du mariage et de l'union civile, A.M. 2018, (2018) 150 <i>G.O.</i> II, 7271 / Regulation respecting the Solemnization of Marriages and Civil Unions, M.O. 2018, (2018) 150 <i>G.O.</i> II, 5012 [CCQ, r. 3.1].	1109
Règlement relatif au changement de nom et d'autres qualités de l'état civil ainsi qu'à la substitution du prénom usuel, D. 1592-93, (1993) 125 <i>G.O.</i> II, 8053 / Regulation respecting Change of Name and of other Particulars of Civil Status and Substitution of the Usual Given Name, O.C. 1592-93, (1993) 125 <i>G.O.</i> II, 6209 [CCQ, r. 4].	1119
Règlement concernant la communication des renseignements personnels et des documents relatifs à la procréation d'un enfant impliquant la contribution d'un tiers dans le cadre d'un projet parental, D. 620-2025, (2025) 157 <i>G.O.</i> II 2903 / Regulation respecting the communication of personal information and documents related to the procreation of a child involving the contribution of a third person in the context of a parental project, O.C. 620-2025, (2025) 157 <i>G.O.</i> II, 1730 [CCQ, r. 4.01].	1131
Règlement établissant diverses mesures en matière d'assurance des copropriétés divisées, D. 442-2020, (2020) 152 <i>G.O.</i> II, 1325 / Regulation to Establish Various Measures in Matters of Divided Co-ownership Insurance, O.C. 442-2020, (2020) 152 <i>G.O.</i> II, 874 [CCQ, r. 4.1].	1133
Règlement sur l'exécution forcée du paiement d'une créance résultant de l'inexécution d'une obligation constatée dans un acte notarié, D. 260-2026, (2026) 158 <i>G.O.</i> II, 1348 / Regulation respecting the forced execution of the payment of a claim resulting from the non-performance of an obligation recorded in a notarial act, O.C. 260-2026, (2026) <i>G.O.</i> II, 895	1135
Règlement concernant les modalités d'accès à une copie d'acte de naissance primitif et des jugements ayant trait à l'adoption aux fins de l'article 583 du Code civil, D. 841-2024, (2024) 156 <i>G.O.</i> II, 2906 / Regulation respecting the terms for obtaining a copy of an original act of birth and of judgments concerning adoption for the purposes of article 583 of the Civil Code, O.C. 841-2024, (2024) 156 <i>G.O.</i> II, 1775 [CCQ, r. 4.1.1].	1139
Règlement sur les normes permettant d'établir les valeurs de l'appauvrissement et de l'enrichissement aux fins de l'établissement de la valeur d'une prestation compensatoire, A.M. 2026, (2026) 158 <i>G.O.</i> II, 690 / Regulation respecting the standards for establishing the values of impoverishment and enrichment in order to determine the value of a compensatory allowance, M.O. 2026, (2026) 158 <i>G.O.</i> II, 471 [CCQ, r. 4.1.2].	1141
Règlement relatif aux projets parentaux impliquant une grossesse pour autrui dans le cadre desquels les parties à la convention sont domiciliées au Québec, D. 242-2024, (2024) 156 <i>G.O.</i> II, 631 / Regulation respecting parental projects involving surrogacy in which the parties to the agreement are domiciled in Québec, O.C. 242-2024, (2024) 156 <i>G.O.</i> II, 382 [CCQ, r. 4.2].	1143

TABLE OF CONTENTS

Règlement relatif aux projets parentaux impliquant une grossesse pour autrui dans le cadre desquels la femme qui a accepté de donner naissance à l'enfant est domiciliée hors du Québec, D. 840-2024, (2024) 156 <i>G.O.</i> II, 2904 / Regulation respecting parental projects involving surrogacy in which the woman who agrees to give birth to the child is domiciled outside Québec, O.C. 840-2024, (2024) 156 <i>G.O.</i> II, 1773 [CCQ, r. 4.3]	1153
Règlement concernant la publication d'un avis de déclaration tardive de filiation, D. 489-2002, (2002), 134 <i>G.O.</i> II, 2922 / Regulation respecting the Publication of a Notice of Tardy Declaration of Filiation, O.C. 489-2002, (2002) 134 <i>G.O.</i> II, 2291 [CCQ, r. 5]	1157
Règlement sur la publication de l'avis du mariage ou de l'union civile, A.M. 3861, (2017) 149 <i>G.O.</i> II, 4977 / Regulation respecting the Publication of a Notice of Marriage or Civil Union, M.O. 3861, (2017) 149 <i>G.O.</i> II, 3301 [CCQ, r. 5.1]	1159
Règlement sur la publicité foncière, D. 1067-2001, (2001) 133 <i>G.O.</i> II, 6345 / Regulation respecting Land Registration, O.C. 1067-2001, (2001) 133 <i>G.O.</i> II, 4989 [CCQ, r. 6]	1161
Règlement sur la reconnaissance d'un propriétaire d'un immeuble de logements destinés à des personnes aux études, D. 522-2025, (2025) 157 <i>G.O.</i> II, 1971 / Regulation respecting the recognition of an owner of a residential building whose dwellings are intended for persons pursuing studies, O.C. 522-2025, (2025) 157 <i>G.O.</i> II, 1243 [CCQ, r. 7.1]	1191
Règlement sur le registre des droits personnels et réels mobiliers, D. 1594-93, (1993) 125 <i>G.O.</i> II, 8058 / Regulation respecting the Register of Personal and Movable Real Rights, O.C. 1594-93, (1993) 125 <i>G.O.</i> II, 6215 [CCQ, r. 8]	1195
Règlement concernant les renseignements sur le profil de la personne qui a contribué à la procréation d'un enfant dans le cadre d'un projet parental, D. 106-2024, (2024) 156 <i>G.O.</i> II, 629 / Regulation respecting information on the profile of a person who has contributed to the procreation of a child in the context of a parental project, O.C. 106-2024, (2024) 156 <i>G.O.</i> II, 381 [CCQ, r. 8.1]	1221
Règlement sur la responsabilité du transporteur maritime, D. 704-94, (1994) 126 <i>G.O.</i> II, 2633 / Regulation respecting the Liability of Carriers by Water, O.C. 704-94, (1994) 126 <i>G.O.</i> II, 1944 [CCQ, r. 9]	1223
Règlement relatif à la tenue et à la publicité du registre de l'état civil, D. 1591-93, (1993) 125 <i>G.O.</i> II, 8051 / Regulation respecting the Keeping and Publication of the Register of Civil Status, O.C. 1591-93, (1993) 125 <i>G.O.</i> II, 6208 [CCQ, r. 11]	1227
Règlement sur la tenue de la rencontre d'information obligatoire dans le cadre de certains projets parentaux de grossesse pour autrui, A.M. 2024-5161, (2024) 156 <i>G.O.</i> II, 666 / Regulation respecting the conduct of the mandatory information meeting in the context of certain parental projects involving surrogacy, M.O. 2024-5161, (2024) 156 <i>G.O.</i> II, 398 [CCQ, r. 12]	1233
Tarif des droits relatifs aux actes de l'état civil, au changement de nom ou de la mention du sexe ainsi qu'à la substitution du prénom usuel, D. 1593-93, (1993) 125 <i>G.O.</i> II, 8057 / Tariff of Duties respecting Acts of Civil Status, Change of Name or of Designation of Sex and Substitution of the Usual Given Name, O.C. 1593-93, (1993) 125 <i>G.O.</i> II, 6213 [CCQ, r. 10]	1237

LOIS CONNEXES / RELATED STATUTES

Charte canadienne des droits et libertés, L.R.C. (1985), app. II, n° 44 / Canadian Charter of Rights and Freedoms, R.S.C. (1985), app. II, no. 44	1247
Charte des droits et libertés de la personne, RLRQ, c. C-12 / Charter of Human Rights and Freedoms, CQLR, c. C-12	1259
Loi sur l'application de la réforme du Code civil (423-424), L.Q. 1992, c. 57 / An Act respecting the Implementation of the Reform of the Civil Code (423-424), S.Q. 1992, c. 57	1295

TABLE DES MATIÈRES

Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants, RLRQ, c. A-23.01 / An Act respecting the Civil Aspects of International and Interprovincial Child Abduction, CQLR, c. A-23.01	1299
Loi sur les banques et les opérations bancaires (425-437), L.C. 1991, ch. 46 / An Act respecting Banks and Banking (425-437), S.C. 1991, ch. 46	1311
Loi sur les bureaux de la publicité des droits, RLRQ, c. B-9 / An Act respecting Registry Offices, CQLR, c. B-9.	1339
Loi concernant le cadre juridique des technologies de l'information, RLRQ, c. C-1.1 / An Act to Establish a Legal Framework for Information Technology, CQLR, c. C-1.1. . . .	1355
Loi sur le curateur public, RLRQ, c. C-81 / Public Curator Act, CQLR, c. C-81	1383
Loi sur le divorce, L.R.C. (1985), ch. 3 (2 ^e suppl.) [L.R.C. (1985), ch. D-3.4] / Divorce Act, R.S.C. (1985), ch. 3 (2nd suppl.) [R.S.C. (1985), ch. D-3.4]	1407
Loi n ^o 1 visant à harmoniser le droit fédéral avec le droit civil de la province de Québec et modifiant certaines lois pour que chaque version linguistique tienne compte du droit civil et de la common law (1-8.2), L.C. 2001, ch. C-4 / A First Act to Harmonize Federal Law with the Civil Law of the Province of Quebec and to Amend Certain Acts in Order to Ensure that each Language Version Takes into Account the Common Law and the Civil Law (1-8.2), S.C. 2001, ch. C-4	1477
Loi concernant les droits sur les mutations immobilières, RLRQ, c. D-15.1 / An Act respecting Duties on Transfers of Immovables, CQLR, c. D-15.1.	1483
Loi concernant l'intérêt, L.R.C. (1985), ch. I-15 / Interest Act, R.S.C. (1985), ch. I-15	1511
Loi d'interprétation, RLRQ, c. I-16 / Interpretation Act, CQLR, c. I-16.	1517
Loi concernant le droit interdisant le mariage entre personnes apparentées, L.C. 1990, ch. 46 [L.R.C. (1985), ch. M-2.1] / An Act respecting the Laws Prohibiting Marriage between Related Persons, S.C. 1990, ch. 46 [R.S.C. (1985), ch. M-2.1]	1529
Loi concernant certaines conditions de fond du mariage civil, L.C. 2005, ch. 33 / An Act respecting Certain Aspects of Legal Capacity for Marriage for Civil Purposes, S.C. 2005, ch. 33	1531
Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P-40.1 / Consumer Protection Act, CQLR, c. P-40.1.	1537
Loi sur le Tribunal administratif du logement, RLRQ, c. T-15.01 / Act respecting the Administrative Housing Tribunal, CQLR, c. T-15.01.	1707
Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, L.R.C. (1985), ch. C-50 / Crown Liability and Proceedings Act, R.S.C. (1985), ch. C-50	1761